

“ Cambridge, Mass, Gore Hall, 31st Jan. 1884 ⁽³⁾.

Harvard College
Library. }

“ Dear Sir,

“ I have received, superinscribed, with your kind compliments, the first volume of “ Collection de Manuscrits relatifs à la Nouvelle-France,” for which I have heartily to thank you. I have given it sufficient examination to convince me of the value which it has as a distinctive contribution to American history, and beg to congratulate you of your agency in its production.

“ Believe me very truly your obedient servant,

“ Justin WINSOR.”

“ University of Dalhousie, Faculty of Law,

“ Halifax, N.-S., April 15th 1884 ⁽⁴⁾.

“ Honorable J. BLANCHET,

“ Provincial Secretary of Quebec.

“ Sir,

“ I take the liberty of mailing you to day a copy of our “ Archives ”
—a work of great scarcity and value, now out of print, and eagerly

(Traduction.)

(3) J'ai reçu, accompagné de vos compliments, le premier volume de la “ Collection des Manuscrits relatifs à la Nouvelle-France”, pour lequel je vous remercie de grand cœur.

Je l'ai parcouru suffisamment pour me convaincre de la valeur des renseignements spéciaux qu'il apporte à l'histoire de l'Amérique, et je vous offre mes félicitations pour la part que vous avez prise à sa publication.

(4) Je prends la liberté de vous expédier aujourd'hui une copie de nos “ Archives ”
—ouvrage très rare et de grande valeur, maintenant épuisé et ardemment recherché par les antiquaires,—en échange de l'ouvrage publié récemment par le